

ARISTIDES G. ODIÓ
Director - Fundador

San José, Costa Rica, Jueves 23 de Noviembre 1950

AÑO VIII — No. 376
NUMERO SUELTO 0.25

HECHOS HABLAN

Por Ermida Canossa

Una vez escribí un pequeño asunto con ánimo de que me lo publicaran en uno de los diarios de la mañana.

No pudo ser. Aunque yo estaba muy satisfecha de mi trabajo, tenía un gran defecto. No en el plan de exposición, ni en la manera de redactar, sino una falta que parecía más grave: dicen que puse un lenguaje muy distinguido en personas de baja clase social, y eso, según parece, es un absurdo.

Muy distinguido no diría yo. Corriente, llano, correcto apenas. Y cómo me hubiera gustado ponerlo en la boca no de los personajes de una historia, donde al fin era yo misma la que hablaba, sino en muchas gentes, personas reales que me rodean.

Se ha hecho tan corriente el uso de palabras gruesas; dicen cada cosa delante de una los muchachos al hablar, que ya no se sabe si es desconocimiento de su propio idioma, o falta muy grande de delicadeza. En realidad es muy necesaria una campaña por la pureza de expresión en vez de repetir sus dichos como ecos de gracejo. Mi escrito no se publicó. No se ajustaba a la realidad. Comprendo que el periódico es de todos y para todos, y que sus escritos deben estar al alcance de cualquier mentalidad; pero eso no quiere decir que en él deba usarse lenguaje burdo.

A más de darnos noticias que sí deben ser muy ajustadas a la verdad, y de mantenernos enterados de los principales hechos mundiales, la obra del periódico debe ser cultural.

No debe dejarse arrastrar hacia el nivel del dicharacho, sino tratar de sacar de él a los más.

Por estar al alcance de todos, por ser el q' primero llega muy de mañana a todos los hogares, y donde cada uno, el deportista, el hombre de negocios, el político, el profesor, todos, encuentran la lectura que les interesa, deben ser sus páginas las que primero se apresten a cultivar el entendimiento de los hombres, no en pesadas lecciones especiales que de seguro uno entre cien leería, sino en cada una de las líneas de sus artículos todos, utilizando formas e ideas y conceptos que por irse infiltrando poco a poco en las mentes de los lectores, sirvan para llevarlos de la mano hacia una sociedad más culta.

HOY SE CELEBRA EL "DÍA DE GRACIAS" EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA



Escena típica americana, en cualquier ciudad o pueblo de Estados Unidos, que refleja el amor, la armonía y la felicidad que existen en el matrimonio, y el cariño que une a todos los miembros de la familia, gracias a ese sentimiento hogareño que prevalece en el corazón del pueblo de la hermana República del Norte

USIS. — El "Día de Gracias" en Estados Unidos es una fecha dedicada a diferentes y variadas festividades, y que se aprovecha para dar gracias por las bendiciones recibidas durante el año. El día es-

cogido es el cuarto jueves del mes de noviembre, que en este año de 1950, es precisamente hoy jueves 23. Por tradición, el Día de Gracias es ahora por excelencia una

Pasa a la Página DOS

Celebración de Bodas de Oro de Primera Comunión en el Colegio de Nuestra Señora de Sión

Por vez primera, se ha celebrado en nuestro país las Bodas de Oro de Primera Comunión.

Es digno de darse a conocer como después de cincuenta años el grupo de alumnas del Colegio de Nuestra Señora de Sión, es decir del año 1900 se reúnen de nuevo

para celebrar de igual manera tan grato aniversario.

Así fué como el martes pasado tuvo lugar en la Capilla del mencionado colegio, el solemne acto al cual fueron invitados de honor el Excelentísimo señor Presidente de

Pasa a la Pág. CINCO

Es muy importante saber que plantas se desarrollan mejor en un patio o terraza, según el grado de sol

En las ciudades, las familias que pueden tener un jardín en su vivienda son ahora, muy pocas; pero todavía hay muchas casas en las cuales existe por lo menos un patio donde se pueden sin dificultad cultivar en macetas algunas plantas.

Es muy fácil conseguir con esos cultivos efectos hermosos y que

dan además gran satisfacción; pero cuando se trata de mantener plantas en patios, al elegir las especies se debe tener en cuenta las condiciones de asoleo con que se puede contar. Si la terraza o patio es grande y muy asoleado podrá darse preferencia a las especies que necesitan mucho sol; pero de lo contrario será necesario elegir las variedades más adecuadas para cada lugar de acuerdo al asoleo que reciban. De la elección de las plantas, depende, sin duda, el mayor o menor éxito que puede obtenerse en los cultivos realizados en esos recintos.

Es sabido que entre las numerosas...

Pasa a la Pág. CUATRO

La Mejor Novela del Mes

EL OCASO DE UN DON JUAN

Por Alec Rockowe

— CAPITULO V —

Sally adoraba con la mirada a Ran, y, cosa en verdad muy extraña, en lugar de hablarle de amor éste se sintió inclinado a conversar con ella de cosas baladíes, sin la menor importancia, pero que, dichas así, en ese instante, parecían tan agradables.

Inesperadamente, el muchacho tuvo una idea. Sería ésta la primera vez que Sally se enamoraba? No habría habido otro hombre en su vida? Como sin dar importancia a la cosa preguntó:

—Sales alguna vez con otro muchacho?

—No; no salgo ni he salido nunca.

Pasa a la Pág. SEIS

La reunión del Club Rotario el Jueves pasado demostró una vez más el alto grado de sentido cívico de sus socios

Las Autoridades de Orden y Seguridad que asistieron hicieron patente que los aplausos no los marean y las críticas no los enojan

El jueves pasado, presidido por su presidente, Lic. Arturo Volio Jiménez, se efectuó el almuerzo semanal del Club Rotario. Más que almuerzo, es una hora de trabajo irtenso en que se discuten problemas vitales de la comunidad y se planea la forma de ayudar a alguna institución.

Al almuerzo a que nos referimos fueron invitados representantes de la Guardia Civil, del Tránsito y de la Escuela Militar de Guadalupe.

Entre el crecido número de mi-

litares presentes anotamos los nombres siguientes: de la Guardia Civil: Mayor Alfonso Monge, Director a. i., Mayor Hugo Zeledón, Comandante de la 1ª y 2ª Secciones, Mayor Mena, Comandante de la 3ª Sección. El Director del Tránsito, Mayor Enrique Hernández. El Director de la Escuela Militar, Mayor Sidney Ross, el Director de la Policía Militar, Mayor Carlos Guillerme Vargas.

En la forma constructiva, fr-

Pasa a la Página DOS

Es bueno que el público conozca una serie de circunstancias de la vida privada de nuestros artistas

Se está llevando a cabo en el Teatro Nacional la Temporada de Música Escogida de 1950, la cual consta de 4 conciertos, los cuales se darán en un lapso comprendido entre octubre y diciembre, del año que corremos.

Dichos conciertos están siendo dirigidos por Joseph Wagner, quien se está preocupando por sacar lo mejor posible los conciertos que

forman la temporada. Joseph Wagner goza de toda la estimación y el cariño de los músicos, quienes a pesar de no dominar el idioma inglés tratan de comprenderlo; el señor Wagner se ha ganado la confianza de ellos, que sacrifican sus horas de descanso para ir a los ensayos, ya que el director, por las circunstancias, se ha concretado a

Pasa a la Pág. SIETE

Banco de Sangre de la ONU en Corea



Los miembros de la Secretaría de las Naciones Unidas que se encuentran en Corea fueron de los primeros en contribuir para el Banco de Sangre No. 406 de la ONU, administrado por voluntarios de la Cruz Roja. Aquí se ve a dos donantes de las Naciones Unidas, en unión de enfermeras de la Cruz Roja, presenciando como una colega hace su contribución. El Banco de Sangre fué organizado en julio pasado en sólo seis horas por 36 mujeres de siete nacionalidades para hacerle frente a la situación de emergencia.

Una mujer ha venido a convertir la música en parte principal de la vida diaria de un Colegio

La Sra. Winifred Andrews Hubbell, es la Directora del Coro de "Principia College", en Elsah, Estado de Illinois, EE. UU.

USIS. — El éxito del coro del Colegio "Principia" en Elsah, estado de Illinois, no tiene nada de sorprendente para los que conocen su historia. Representa el gozo de años de servicio, que han corrido en medio de canciones.

"Debido en gran parte al coro", decía la directora de canto Mrs. Winifred Andrews Hubbell, "la música ha venido a formar parte de la vida diaria del Colegio de "Principia". Aquellos con talento especial pueden hacer de la música su carrera, pero esos son pocos". Aunque pudo nombrar una media docena de estudiantes que habían tomado el estudio de la música seriamente y hecho de ella su profesión, lo que más valora ella es el

amor a la buena música, que han desarrollado los estudiantes.

Todo esto empezó en la primavera de 1936, cuando Mrs. Hubbell invitó a 12 estudiantes, de ambos sexos, a su casa para pasar una tarde de canto coral. Este grupo,

Pasa a la Página TRES

Magnífica campaña para interesar en la noble profesión de enfermería a futuras bachilleras

Los jefes y ex-alumnas de la Escuela de Enfermería del Hospital San Juan de Dios están haciendo campaña entre las futuras bachilleras para que asistan el año entrante a los cursos de enfermería.

LO QUE SE VE

— Y —

LO QUE SE OYE

Columna por Ventura Cordero

EL CASO DE VENEZUELA.—

El prestigioso diario americano "The New York Times" ha puesto el dedo en la llaga de una de las más graves crisis latinoamericanas que, por lo visto, tiende a perpetuarse: la del militarismo metido a gobernar, que está convirtiéndose en lugar común para una serie de naciones del continente, — cuyos nombres no es necesario citar por ser de sobra conocidos.



El caso de Venezuela ha dado motivo a un franco y conciso editorial del "Times" por el cual denuncia, en la forma más cruda y objetiva, los procedimientos de los militaristas de esa nación suramericana, que según el "Times", no contentos con detentar el poder provocaron el asesinato del único miembro de la Junta Militar, —presidente de la misma, Coronel Delgado Chabaud—, quien, por su cultura y civilidad parecía desentender, o no estaba plenamente identificado con las pretensiones de la casta militar, cada día más ambiciosa de poder y mandó.

Venezuela ha ido de mal en peor desde que fuera derrocado el gobierno constitucional, democráticamente electo, del famoso escritor y estadista Rómulo Gallegos, ahora en el exilio, en tanto que sus partidarios padecen encarcelamiento y persecución, las garantías están suspendidas y priva la más estricta censura de prensa.

Es verdaderamente lamentable y aprobioso para el concierto de las naciones libres y democráticas de América, que en ya tantos países hermanos se produzca un retroceso tan marcado, cuando precisamente se trata de salvar al mundo de la tiranía y de la opresión, mediante el reforzamiento de las instituciones democráticas y la promoción de la cultura, y el bienestar de los pueblos. Visiblemente la reacción militarista se opone en forma rotunda a la libertad y al progreso de los pueblos que recién iniciaban sus primeros pasos, al salir, a costa de ingentes sacrificios y derramamientos de sangre, de la tiranía tradicional, de la miseria y de la ignorancia en que los tenían sumidos los sátrapas anacrónicos cuya casta se presumió ya desaparecida.

No obstante, como el editorialista del "TIMES", somos optimistas y pensamos que la evolución de los pueblos no se detiene, y que estos brotes de la reacción militarista, son los últimos pataleos de un régimen anacrónico y retrógrado que tendrá que desaparecer de la faz de las Américas, conforme vayan avanzando la educación y la cultura, las mejores armas para el progreso de los pueblos y para lograr la derrota del militarismo tiránico, constituido en realidad de la ignorancia y de la opresión.

La enseñanza moderna de corte y costura requiere vastos conocimientos para impartirla



Siempre atentos a todo cuanto sea de provecho para la mujer, visitamos la Academia Femenina "Creation" que desde hace algún tiempo está funcionando en esta ciudad bajo la competente dirección del culto caballero y profesor, Ing. Joseph Bern y su distinguida esposa doña Graciela L. de Bern.

Los métodos que ahí se practi-

can son realmente científicos, según los más avanzados sistemas de la técnica.

Publicamos la fotografía de la última graduación, en la cual pueden verse a las siguientes damas y damitas:

Cecilia de Cortés, Claudia L. de Pinto, Blanca Ch. de García, Hilja Acuña, Bany de Marroquín.

Pasa a la Pág. CUATRO

MUJER Y HOGAR

APARTADO 89 — San José, Costa Rica — TELEFONO 3827

Oficina de Redacción: 312 varas al Oeste de la Botica Francesa

Editores: EMPRESA PERIODISTICA MUJER Y HOGAR, S. A.

Carmen Cornejo M., Sub-Directora. Lidylia Céspedes, Jefa Redacción

Aristides G. Odio, Gerente

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves
Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25;
número atrasado ₡ 0.50; atrasado más, de seis meses ₡ 1.00.

COMENTANDO

LAS MUJERES... Y LA EDAD

La talentosa colaboradora de "Mujer y Hogar", Srta. Ermida Canossa ha escrito un comentario acerca del agudo tema de la edad en la mujer. —según su concepción sobre el bello sexo de nuestros tiempos—, la que de acuerdo con su criterio, ha evolucionado hasta el grado de no preocuparle la cuestión de la edad.

No tenemos la menor duda de que la señorita Canossa, como persona culta, leída y afanosa por las actividades intelectuales, no siente mayor preocupación por este problema tan superficial, como tampoco afectará a las representantes selectas de la colectividad femenina que han destacado por sus inquietudes culturales y espirituales, ya que su dedicación a la obra creadora, a su perfeccionamiento intelectual o a su trabajo priva por sobre las frívolas inquietudes de la apariencia física exterior del artificio a que apela la mujer y de los infinitos trucos a que recurre en su lucha por el mantenimiento de la juventud y de la belleza, ingredientes indispensables para la pesca o caza del hombre que habrá de constituirse en compañero de su vida, según los cánones sociales.

Es claro, que de la mujer de los tiempos de Mari-Castaña a los actuales, las actividades sociales de "ellas" han evolucionado notablemente. Antes trabajaban solamente en las labores caseras: eran domésticas durante todo el día, y en la noche se emperifollaban a más y mejor para la veleta o la tertulia elegante, para el discreto paseo en coche, o para el concierto o el baile rumboso, cuando los hubiera. En cambio hoy

los guardias civiles, enfoca la opinión pública hacia la labor constante que desempeñan en beneficio de la comunidad.

HOY SE CELEBRA...
Viene de la Pág. PRIMERA

fiesta familiar no sólo en cada uno en la Zona del Canal de Panamá, en Alaska y en Puerto Rico, así como de los 48 estados de la Unión, sino en las Islas Vírgenes. Se reúnen los miembros de las familias y sobre su mesa no falta el pavo relleno o al horno. Las casas comerciales y los negocios cierran sus puertas y los restaurantes que permanecen abiertos, invariablemente sirven comidas de pavo. En las zonas rurales, varias familias reúnen, contribuyendo cada una de ellas con alguna parte de la comida. Pero generalmente en una sola familia, cuyos miembros, en muchos casos, viajan grandes distancias para pasar ese día con los suyos, es la que se sienta a la mesa, no sin antes dar gracias por los bienes recibidos. En 1863, el Presidente Abraham Lincoln lanzó una Proclama en la que se fijaba el último jueves del mes de noviembre como "un día de gracias y alabanzas" y a partir de entonces, el país ha continuado la tradición iniciada por los Peregrinos.

En la presente fotografía vemos una escena típica del Día de Gracias, los familiares reunidos en la mesa sobre la cual se va a servir el pavo tradicional.

día la mujer abandona más y más sus quehaceres domésticos para ocupar las posiciones destinadas a otro lado al hombre y que ellas, con magnífica capacidad de adaptación, desempeñan con toda propiedad. Ello no se puede negar, ni tampoco criticar, ya que tantos derechos tiene la mujer como el hombre en la vida civilizada de hoy. Pero esas circunstancias no eliminan en forma alguna el natural instinto de la mujer para ejercer atracción sobre el hombre. Y es que esa es una cuestión puramente natural: un recurso truculento si se quiere, de la naturaleza, para procurar la conservación y reproducción de la llamada especie "Homo Sapiens".

Si en los tiempos viejos la mujer estimulaba la atracción del sexo opuesto mediante una cinturita de avispa y un exagerado descote, hoy la ejerce mediante otros procedimientos más civilizados conforme al tecnicismo modernista, pero tanto como lo usó ayer la mujer usa hoy cosméticos y perfumes apelando a centenares de diversos y complejos recursos para atraer la atención y provocar el interés del hombre. Pero la finalidad es la misma y cuando los encantos físicos naturales comienzan a decaer, es cuando hay que apurar más esos recursos que la ciencia y el laboratorio ponen al servicio del tocador femenino. Si antaño la mujer se torturaba la cintura y los pies para reducirlos a la infima expresión porque esa era la moda y constituía la cabal expresión de la belleza, hogaño basta ponerse en manos de los grandes artifices de la cirugía plástica, que enderezan una nariz o desaparecen un arrugero con facilidad pasmosa. Cuando la edad, ese Enemigo Número Uno de la mujer, avanza despiadadamente es que aquella se convierte en un misterio, en un secreto, celosamente guardado. Y forman legión las mujeres de edad indefinible: son esas en quienes resulta del todo imposible conocer o saber los años que han vivido en este mundo terreno, porque el artificio o su hermetismo al respeto, lo impiden. Pero, por qué nos vamos a extrañar de eso? Es parte de su condición. Oh, el eterno femenino!

—0—
Por supuesto que hemos hablado de la mujer, en términos generales. Esto es de la gran mayoría. Que también hay sus excepciones: las mujeres extraordinarias, que se salen del común denominador, las que han logrado superar esas frívolas preocupaciones del tocador, para consagrarse a las actividades del intelecto y del espíritu, que no demandan maquillaje ni depilatorios, tintas ni mejurjes, sino que cultivo asiduo del pensamiento, que es lo que viene a diferenciar, bien a un hombre, bien a una mujer, de las mayorías, de esas mayorías que forman las masas y que se miden con la misma medida desde la era de la Caverna hasta la del Refugio Anti-aéreo, que vienen a ser, en resumidas cuentas, la misma cosa.

KRITIKON

CRÓNICA DE PRENSA

Después de vencer un sinnúmero de contratiempos llegará a San José, contratada por la Empresa L. Fernández, la Gran Ilusionista, "CLEOPATRA", con su compañía de Revista Musical.

"CLEOPATRA" es la única mujer en el mundo que presenta un espectáculo, de ilusionismo sorprendente, pues sus actuaciones en los diferentes teatros donde ha venido actuando en su jira artística por Estados Unidos y últimamente por las Repúblicas hermanas de Centro América, han sido recibidas di-

chas actuaciones con verdadero entusiasmo por el público que ha admirado su espectáculo.

"CLEOPATRA" acostumbra hacer un llamado muy especial a las personas de su sexo en particular, invitándolas muy especialmente a que presencien su debut, y en dicha noche obsequiada a cada una de ellas una fotografía con su ortógrafo, como un recuerdo de mujer, a mujer; así pues, no olviden todas las damas de asistir al debut de esta mujer ilusionista, quien les envía un saludo muy cordial.

LA REUNION DEL...

Viene de la Pág. PRIMERA

ca y carente de personalismos como los Rotarios tratan todo asunto, se discutieron ampliamente los problemas que confrontan las autoridades de seguridad pública.

Varios Rotarios tomaron la palabra para referirse a tópicos relacionados con la Guardia Civil y el Tránsito. El Dr. Bernardo Montes de Oca hizo una detallada exposición del asunto. El Mayor E. Hernández dijo que la Dirección de Tránsito cuenta con un personal de 54 inspectores para regular el tránsito en todo el país. El Dr. Montes de Oca sugirió que podrían nombrarse unas doscientas personas quienes, investidas de la correspondiente autoridad, podrían servir sin que ello representara gasto alguno para el gobierno.

Nuestro director, don Aristides G. Odio se refirió a que las autoridades de orden y seguridad no pueden hacer más de lo que hacen

por impedirselos el código penal actual, y sugirió a los señores Rotarios que estudiarán ese asunto a fin de que dicho código fuese reformado.

El Mayor Monge también se refirió a que las leyes mantienen a las autoridades cohibidas y que es necesario reformarlas.

Fue muy interesante la reunión; se felicitaron a las autoridades y también se criticaron algunas actuaciones y todo dentro de la más completa armonía, todos pensando únicamente en el bien de la comunidad.

Para nosotros es de especial interés este homenaje que el Club Rotario hace a las autoridades de orden y seguridad, pues desde el año pasado venimos interesados en que la ciudadanía en general vea en la Guardia Civil y los Tránsitos, sus mejores amigos. El 10 de Marzo de 1949 entregamos el primer cheque a un Guardia Civil, como premio por su meritoria labor en el cumplimiento del deber, cheque que fue entregado por la distinguida dama doña Isabel Pacheco de Sotela, esposa de don Rafael Sotela.

Fue para nosotros muy doloroso tener que suspender este premio mensual, a pesar de nuestros deseos de continuarlo. Nos sería muy grato que los actuales Comandantes se interesaran en este asunto para renovar dicho premio que, además de ser un estímulo para

La Añonía del Asma Aliviada Rápidamente

Con la primera dosis. Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco hoy mismo en su farmacia.

Mendaco el Asma y la Bronquitis



Deben necesariamente ser lloronas las criaturas alimentadas a biberón?

Claro que no! El llanto de una criatura generalmente indica un dolor—el dolor de la indigestión.

Vd. sabrá que la leche de vaca por sí sola es capaz de formar coágulos en el estómago de la criatura. Por eso, las niñeras y madres prudentes le añaden "Cebada Patent" de Robinson". Este conocido cereal permite que las criaturas alimentadas a biberón digieran su alimento con tanta facilidad como la leche de madre y prepara sus órganos digestivos para recibir alimentos más sólidos más adelante. Use "Cebada Patent" de Robinson" y observe como progresa su criatura.



LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

Belleza de las Estrellas del Cine también a su alcance



"El Jabón Lux de Tocador proporciona nueva belleza y frescura al cutis—aumenta el encanto," dice la atractiva Betty Hutton. Este tratamiento de belleza de las Estrellas del Cine no puede ser más fácil. Basta lavarse en agua caliente con Jabón Lux de Tocador y enjuagarse luego con agua fría. Haga una prueba con este tratamiento tan sencillo de dos minutos de duración y se quedará maravillada con la nueva hermosura de su cutis.

BETTY HUTTON (Paramount)

JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGRANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE

8-LTS 680/1-630-90

UN PRODUCTO DE LEVER

Sus Hijos Crecen Más Esbeltos y Más Fuertes CON AVENA QUAKER



FIJISE EN LOS GRANDES BENEFICIOS QUE PROPORCIONA A LA SALUD CON

- MÁS MINERALES... para huesos y dientes sanos
- MÁS PROTEINAS... para carnes y músculos sólidos
- MÁS CARBOHIDRATOS... para energía y resistencia
- MÁS VITAMINAS... como la B, que convierte el alimento en "combustible del cuerpo"

Hongos, Herpes, Eczemas, Erupciones y Pies agrietados

estas afecciones pueden combatirse con

Pomada Mirán contra Eczema

trastornos de la piel, comezón, etc., pueden ceder con el uso frecuente de la POMADA MIRAN CONTRA ECZEMA. Las grietas de los pies, afecciones fungosas y otras dermatosis pueden desaparecer con la aplicación asidua y adecuada de POMADA MIRAN CONTRA ECZEMA.

Pida siempre POMADA MIRAN CONTRA ECZEMA en todas las boticas importantes o a los LABORATORIOS MIRÁN VICTORIA de esta plaza.

TELEFONOS 4294 y 4875

MINISTERIO DE AGRICULTURA É INDUSTRIAS

(SECCION DE SERVICIOS VETERINARIOS)

A LOS SEÑORES GANADEROS se les Ruega

comunicar a la Sección de Servicios Veterinarios los casos que tengan o hayan tenido la enfermedad llamada comúnmente RENGUERA, a fin de proporcionarles instrucciones preventivas, así como también para hacer la consiguiente distribución geográfica y para tener un dato aproximado de la cantidad de vacuna que se necesite para erradicar dicha enfermedad.

TELEFONO 2491

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

Si cree usted que su presencia personal es como la de la generalidad de las mujeres, no se enorgullezca mucho de ello. La mayoría de las mujeres pueden mejorar mucho su belleza o, por lo menos, su parecido.

La generalidad de las mujeres no se lavan el cabello con la frecuencia que deberían hacerlo; y, aunque suelen emplear mucho tiempo en peinarse, no lo hacen de modo que el cabello se mantenga firme durante mucho tiempo.

La generalidad de las mujeres emplean bastante tiempo y suficiente esfuerzo en el arreglo y embellecimiento de su cara, pero muy pocas veces dedican ni el tiempo ni el esfuerzo que requiere el cuidado de sus brazos y manos. Decida por usted misma si no sería mejor que se manicurase las uñas y usara loción de manos con más frecuencia de lo que lo hace actualmente.

El Porte y la Postura

El porte y la postura de la generalidad de las mujeres podría mejorarse considerablemente. Hay en realidad muy pocas que hagan un serio esfuerzo para mantener porte y postura como deben ser y, como consecuencia de ello, hasta su buen parecer sufre.

La mayoría de las figuras femeninas no son lo firmes que podrían y deberían ser. Ni siquiera las mujeres que no pesan más de lo que deben, hacen el necesario ejercicio para mantener su figura "firme". Por eso muchas, sin razón para ello, parecen tener el cuerpo "caído".

La generalidad de las mujeres no sonríen con la frecuencia con que deberían hacerlo; y, sin embargo, la sonrisa siempre hace que una mujer parezca más bonita de lo que es. No lo olvide y sonría más a menudo de lo que lo hace.

Crema de Limpieza

Aunque la mayoría de las mujeres no escatiman los esfuerzos necesarios para limpiarse la piel, muchas de ellas no ponen en esa limpieza toda la atención que merece. Hay muchas que no usan crema de limpiar; y, entre las que la usan, una gran parte no lo hacen con la necesaria liberalidad.

La mayoría de las mujeres no se

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA
Abogada y Notario

Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta



Nadie pensará que la preciosa BARBARA BRITTON presenta una apariencia como "la mayoría". Max Factor Jr. aconseja en este artículo que haga usted todo lo posible por no tenerla tampoco. Si es usted "como la mayoría" puede usted mejorar su belleza, afirma el famoso experto de Hollywood en belleza femenina

dan cuenta de la importancia que tiene una discreta selección de los colores de sus productos de maquillaje. Por eso muchas presentan un horrible contraste entre los colores de su vestido y los tonos de los varios productos que forman su ma-

quillaje, muy especialmente los del lápiz de labios y del colorete. Es conveniente tener siempre a mano una completa variedad de ambos para poder estar segura de que es posible armonizar el maquillaje con cualquier color de ropa que se use

SIGAMOS LA MODA, REGALE COSAS ÚTILES

Actualmente se acostumbra que con motivo del casamiento de una amiga, o pariente, se le obsequien objetos que le sean útiles para su futuro hogar. En tal ocasión una tabla de aplanchar, una canasta para ropa, un plumero, un juego de escobas, cepillo y palo de piso, otro juego de bolillo, tabla, cucharas, tenedores, mazo, etc., todo esto de madera es de gran utilidad en la cocina, pues contribuye a completar lo necesario para la formación de un nuevo hogar.

No es necesario que sea todo en juegos; esto usted lo hace si sus posibilidades se lo permiten, pero sino

se puede, regale algún utensilio por separado, que todo cae bien, ya sea una olla, un cuchillo, una cafetera, etc.

La novicita y futura ama de casa verá con satisfacción que todas la han obsequiado muy bien, pues en cada uno de los regalos ve el utensilio útil para su nido de amor.

MUJER Y HOGAR

Teléfono 5827 - Apartado 89

Se envía a todos los lugares del país

UNA MUJER...

Viene de la Página PRIMERA —

muy aficionado al canto, decidió reunirse regularmente dos veces por semana, y pensaron que cuando se sintieran listos, ofrecerían un programa informal una tarde de domingo. Estos conciertos de domingo son hoy día una acariciada tradición del Colegio de "Principia".

Además de eso empezaron cantando en capillas y pronto creció contándose entre los jóvenes cantantes hasta 70.

Sólo se requiere que el candidato a formar parte del coro pueda leer a primera vista cualquier cosa difícil como un himno, y que pueda seguir su parte.

Para celebrar el Aniversario de Oro del Colegio "Principia" en 1948, 52 miembros del coro hicieron una gira de primavera para dar conciertos con Frederick Jagel, estrella de la Opera Metropolitana, en la ciudad de Nueva York; en Chicago y otras ciudades.

Una de las tradiciones del coro es cantar "El Mesías" de George Frederick Handel antes de las vacaciones de Navidad del Colegio. En este programa se unen al coro otros estudiantes y algunos de los miembros de la facultad.

A través de sus años de servicio, la señora de Hubbell ha tomado bajo su cargo muy diferentes tareas en beneficio del Colegio. Presta ayuda también a su esposo, Garner E. Hubbell, quien es el decano de los estudiantes. La casa de los Hubbell está siempre abierta para los alumnos del colegio, habiendo a menudo una teterita de cobre colgando de la puerta principal en señal de que se están sirviendo refrescos en el comedor, para los muchachos y muchachas.

Los graduados del Colegio de "Principia" al volver al plantel encuentran su visita incompleta si no van aún por pocos minutos a la hospitalaria casa de los Hubbell.

Artículo de Helen Henley, para "The Christian Science Monitor" traducido especialmente para MUJER Y HOGAR.

Estimada lectora: Si Ud. sabe de algún hogar que aún no disfruta de la lectura de MUJER Y HOGAR, dígame que se suscriban, que sólo cuesta UN COLON mensual.

Dr. ROBERTO RODRÍGUEZ RAMÍREZ

Médico - Cirujano - Obstétrico

HORAS DE CONSULTA: de 10 a. m. a 12.00

75 varas al Norte del Correo

Teléfonos: 1238 - 1992



Pruebe el delicioso MATE TICO preparado y envasado en Costa Rica

Economice dinero... Consuma "Mate Tico"...

Bueno para el desayuno — Indispensable en el hogar

MATE TICO sólo uno hay

MARCA REGISTRADA

Haga sus pedidos a

MERCEDES JIMENEZ DE CARBALLO

75 varas Norte de LA FLOR DEL CAFE

TELEFONO 44 —::— APARTADO 190

CARTAGO, COSTA RICA

Señores Agricultores Cartagineses:

La Ferretería Volio & Monge

25 varas Norte del Salón París

Les Ofrece:

ALAMBRE PARA CERCA TIPO IOWA EN ROLLOS DE 86½ LIBRAS

¡IMPORTACION DIRECTA!

Teléfono 72

Cartago, Costa Rica

Apartado 87



PARA LIMPIAR Y FREGAR
VASIJAS Y CACEROLAS
FACIL Y RAPIDAMENTE
USE
SAPOLIO
EN PANES O EN POLVO

Sapolio imparte nueva belleza, mayor limpieza y resplandor a la vajilla y al aluminio. Da brillo y lustre a sumideros, refrigeradores, cocinas, baños y metales. Limpia madera, pisos, linóleo. Protege las manos. No deja olor alguno. Insista en el legítimo, con el marco SAPOLIO.

Este es el momento de separar su

MAQUINA DE COSER

Necchi



en elegantes muebles de maderas preciosas

para su REGALO de NAVIDAD
la única que reemplaza 11 máquinas

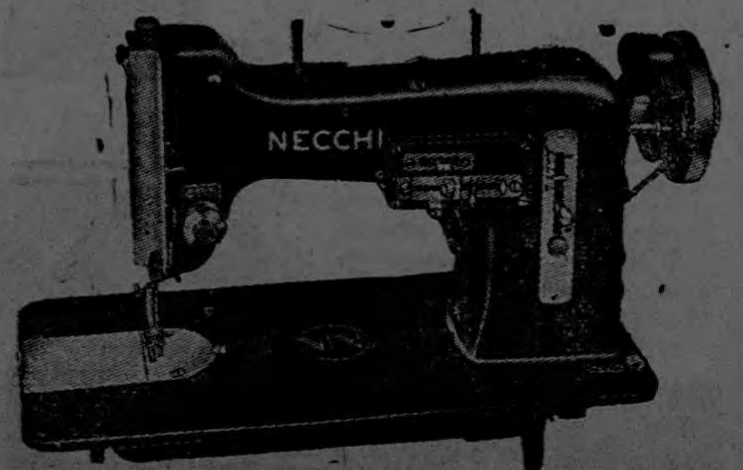
- 1) Hace ZIG ZAG
- 2) Remienda y zurce
- 3) Hace cordoncillo y ribetes
- 4) Cose automáticamente
- 5) Hace alforzas
- 6) Hace punto recto en ambas direcciones
- 7) Hace presillas y ojales
- 8) Hace dobladillos
- 9) Borda divinamente
- 10) Hace ojales
- 11) Pega botones

SALONES de EXHIBICIÓN "NECCHI"

75 varas Oeste del Teatro Palace

TELEFONO 3857

Apartado 134



"Mecánicos: SAPOLIO contiene tan pocos materiales químicos dañinos, que cualquiera puede usarlo para lavarse las manos".

COSTA RICA Y SU FOLKLORE

Por Evangelina de Núñez

El último farolero de la ciudad de Cartago

El Personal Docente de la ciudad de Cartago, por iniciativa de doña Marina Blanco de Anderson dispuso festejar hace algunos años, al ciudadano Julián Coronel un antiguo servidor público. Se trataba de el famoso farolero. El mismo cuenta en el 1935 a un periodista, su historia publicada en el Diario de Costa Rica. —"Como les decía, nací, para el 46 precisamente en el sitio, en donde hoy está el Hospital Maximiliano Peralta. Eso era de mi mamá. Mi padre se llamó Justo Maroto y mi madre María de Jesús Sancho Coronel. Los primeros años los pasé; en la casa del Señor Obispo Llorente. Don Julián y don Carlos Volio me acabaron de criar. Trabajé desde muchacho y tuve la suerte de que se me otorgara la más completa confianza. Manejé dinero ajeno, en cantidad y nunca me tentó el demonio... Un día me nombraron farolero. Se que había unos cuarenta faroles distribuidos en las calles más céntricas. Primeramente se encendían con aceite de higuerilla revuelto con agua y después se usó el gas. En los puntos más transitados

había tres faroles, por cuadra. En los últimos tiempos serían como quinientos; porque se hacía pesada la escalera que tenía que cargar al hombre. Seguramente yo era de buen genio, porque los chiquillos de las familias principales me ayudaban a cargar la escalera. Se peleaban, porque les permitiera acompañarme al atardecer y mayormente; porque les dejara encender la mecha de la lámpara. Yo recuerdo todavía a los chiquillos del Doctor Guier, a los don Pedro García, los Anderson y muchos más. Cuando vivía el Padre Rojas, él no me dejaba carecer de nada. Y ahora es el Padre Meneses que lo sucedió y es tan bueno.

Era farolero y cobrador. Yo recogía los tributos municipales. Manejé muchas Indias (monedas de oro de esa época) y muchas monedas de plata. Durante dos años, no realicé el oficio de farolero. Se me ocurrió ir a trabajar, en la construcción de la línea a Limón. Me buscaron luego para que continuara en mi puesto. Sólo Julián puede hacer eso bien decía y seguí, hasta que se les ocurrió poner la luz eléctrica. Yo dije que iban a salir del purgatorio, para caer en el infierno y como sabido. Una inundación se llevó la planta y tuve que volver a encender los faroles que ya estaban llenos de telarañas... Ahora he oído decir que quieren hacer algo por mí ¡Dios se los pague porque hoy si que no sirvo para nada!".

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.
Teléfono 2888.

La atracción de los Domingos en la noche

LAS SOIREES de la CASA DE ESPAÑA

Baile al compás del famoso Terceto Español; licores extranjeros y del país, exquisita comida, y todo en un precioso ambiente de alegría y cultura, donde se dan cita las familias y la juventud.

Precios corrientes, marcados en el menú.

No se cobra ni por entrar a estas soirees dominicales, ni por derecho de mesa.

COMISION DE FIESTAS DE SAN JOSE 1950-1951

REMATE DE PUESTOS para Chinamos, Diversiones y Patentes de Licores en Plaza González Víquez

Se avisa a los interesados que los puestos para chinamos y diversiones, así como las patentes para licores en los chinamos, se

REMATARAN EL DOMINGO PROXIMO, 26 DE NOVIEMBRE DEL CORRIENTE,

a las nueve de la mañana, en el Palacio Municipal. Estos remates se harán de acuerdo con los planos y bases oficiales de la Comisión.

Por la COMISION DE FIESTAS,

Rafael Angel Solís, Srio.

ES MUY IMPORTANTE ... Viene de la Pág. PRIMERA

rosas especies de plantas floríferas o de adorno hay muchas que pueden vivir a la sombra, otras que viven bien en lugares poco asoleados y muchas también, que resisten sin inconveniente una larga exposición al sol. De acuerdo a las condiciones que ofrezca el patio o terraza que se quiera adornar y según sea el gusto de la aficionada se podrán cultivar muchas o pocas especies de plantas o solamente variedades de una misma clase. Así por ejemplo en patios muy asoleados se podrá cultivar una colección de geranios o si se prefiere, una de claveles. En cambio un recinto muy sombreado se dedicará de preferencia al cultivo de variedades de helechos. En general, los distintos lugares de cualquier parte tienen mucha diferencia en cuanto a la intensidad del asoleo, por eso es conveniente seleccionar las especies que sean más aptas para cada caso y para cada exposición.

Puede decirse que cuando se cultiva en terrazas grandes y bien asoleadas las posibilidades en cuanto a las especies son muy numerosas ya que en ellas pueden estar comprendidas hasta las de rosa.

Para los patios poco asoleados las posibilidades son menos, si bien también son muchas.

Las plantas agrupadas según sus exigencias en cuanto a asoleo, en las listas que van a continuación, pueden facilitar la elección de las que más convengan en cada caso.

Plantas que prefieren pleno sol: Rosales, Deanthus (clavel), Geranio, Begonia gracilis, Lantana eterna, Salvia splendens (anual), Resenda, Dahlia, Brinco (impatiens) Coleus, Gardenia (jazmín del Cabo), Francisca (jazmín del Paraguay); árboles: Ficus elástica, Araucaria excelsa; palmeras: Phoenix Roebelinii, Kentia, Cactus.

Bulvosas: Amaryllis, Freesia, Hyacinthus (jacinto), Tulipa.

Plantas que pueden vegetar bien en lugares poco asoleados: Acathus (acanto), Clivia, Brinco (impatiens), Begonia, Fuchsia (aljabá), Hydrangea (hortensia), Helecho, Cyperus gracilis (necesita mucho riego), Asparagus plumosus, Cinerarias híbridas, Begonia rex, Tulipa (Tulipán).

Plantas que prefieren lugares de sombra: Asparagus plumosus, Asparagus Sprengeri, Cobaea scandens, Clivia, Helechos.

LA ENSEÑANZA ... Viene de la Pág. PRIMERA

Brunilda Castro de Sánchez, Marta M. de Martínez, Paz Aguilar Z., Sor María, de la Casa de Refugio, Carmen Alvarez, Sor María Santa Marta, del Buen Pastor, Mileide Villalta, Sor María de Santa Rosa, del Reformatorio de Guadalupe y Blanca Abarca, Sarita Castro A., María Isabel Sánchez B., Elida Sánchez, Ana Isabel Mata L., María Esther N. de Gámez, Evangelina Castro de Hernández, Adilia Villalobos Z., Augusta M. de Dengo, Lila de Cerrud, Elibet de Valverde y María Luisa Herrera Ch., alumnas del Seminario Bíblico, Rosalía de Agüero, Consuelo López, Juanita Cordero, Mercedes de Marcu Aragonés, Erna Bolaños Varela, Claudina Villalobos de Naranjo, Nelly Zamora Pacheco, Etilva Alvarez de García, María Zeneida González Navarro, Leonor G. de Ayala, Cora de Fuscaldo, Myriam Cambronero, Angela Gómez Ruiz de Cordero, Flora Rudín C., Betty Calvo Goñi, Flora Marta de González, Rosa Aguilar Fonseca, Carmen S. de Chacón, Yolanda G. de Blanco, Mercedes Alpizar Quesada, Marina Alpizar Quesada, María Felicia Cerdas M., Flora María Badilla, Graciela de Chacón, Dora María Obando.

Sepa aprender de las otras personas conversando o preguntándoles sobre a lo que se dedican

La facilidad de hablar y de hallar palabras adecuadas se consigue viendo y escuchando palabras hermosas. Cuando decimos algo incorrecto, o bromeamos con palabras vulgares, debemos saber que eso es lo incorrecto, porque de lo contrario no es una broma. Lo que nos recuerda aquella pintoresca definición de un caballero: "Un caballero es un hombre que nunca se muestra rudo inconscientemente". En otras palabras, cuando actúa rudamente, lo hace a sabiendas. No debe desanimarse quien no consiga adquirir un hermoso lenguaje en poco tiempo. El vocabulario perfecto es como un ramo; las palabras, como las flores, se reúnen juntándolas de a una. Cada nueva palabra es valiosísima; agregue una o dos a su haber todos los días y se sorprenderá de la rapidez con que enriquece su vocabulario. Lo interesante es llevar una cuenta de las palabras y confrontar la fortuna que se reúne en poco tiempo. Y es una riqueza de la que se obtienen altos dividendos y que enseña la condición de ser suya eternamente. No podrán quitarle lo que sabe.

Sepa aprender de las otras personas y habrá apresurado su enriquecimiento. Una de las mejores oportunidades de adquirir un lenguaje hermoso y una conversación interesante es cultivar la amistad de personas que hablan bien, que tienen amplia fuente de información y una base de gran experiencia. Por lo general, esas personas son de cierta edad. Algún anciano o anciana que usted ha ignorado, puede resultar la base de una rica

f fuente de conocimientos. El modesto profesor que no sale de su casa, volcando su educación en la charla a que usted lo induzca una vez a la semana. Todos pueden decir algo; y esas informaciones, así recogidas, pueden ser empleadas como material de conversación. Haga que los vendedores le confíen sus problemas; inconscientemente le darán informaciones acerca de su trabajo, que usted ni sospechaba; hable con el hombre de la limpieza, con el electricista, y sabrá cómo se hacen muchas cosas. Conversando unos momentos con el hombre que venía a buscar las alfombras para llevarlas a limpiar, aprendí mucho acerca de tinturas. Mientras compraba algunas cosas en un pequeño negocio, me detuve cinco minutos a conversar con el dueño y aprendí gran número de cosas interesantes acerca de la forma en que se hacen las pastas. Si usted no tiene tiempo para aprender o para leer, haga que las demás personas le ofrezcan sus conocimientos.

Aconséjese a su esposo, su hermano o su papá que se anime en Mujer y Hogar.

LA OLGA

SALÓN DE

—BELLEZA—

Cuesta de Moras
Avenida Central

Eficiencia economía en sus trabajos **TEL**

4670 Ondas suaves naturales sugestivas

Listo su permanente en hora y media

IDALY FERNANDEZ DE WYSS

anuncia a sus amistades y público en general, la apertura de su

TALLER DE COSTURA especialidades

Lindos modelos para sus niñas: pijamas, batas, overoles
Recibimos toda clase de confecciones

75 varas al Sur del Almacén Segovia - Casa N° 256
Apartado 1869 Teléfono 1037

Así como Ud. lee Mujer y Hogar, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

CASIMIRES LUCONI

Admire el arte de otros pueblos a través de sus danzas y trajes regionales, el próximo 9 de diciembre en el

TE DE GALA DEL CLUB UNION

ASOCIACION DAMAS DE LAS MERCEDES

(Cortesía de Tienda La Suprema de Luis Jop y C° Ltda.)

CIGARRILLOS



EN LAS SEGURAS MANOS DE LA EXPERIENCIA

MANUFACTURADOS POR

REPUBLIC TOBACCO C°



Tarifa de Anuncios

Anuncios corrientes
C 3.00 (Tres colones) por pulgada por inserción

MUJER Y HOGAR



Alka-Seltzer proporciona pronto alivio al febril malestar y las molestias del resfriado. Una o dos tabletas en un vaso de agua hacen una agradable y refrescante solución. Tómela a los primeros síntomas. No hay nada como Alka-Seltzer. No es laxante. Tenga siempre Alka-Seltzer a mano.



Alka-Seltzer
MILES LABORATORIES, INC. • ELKHART, IND., E. U. A.

Primogénita del hogar Alfaro-Castagnaro

Los esposos don Jorge Alfaro y doña Rita Castagnaro de Alfaro están de plácemes con el advenimiento de su primogénita.

Duelo en el hogar Zelaya-Adam

En nuestros círculos sociales se recibió con honda pena la noticia del sensible fallecimiento del caballero Lic. don Ramón Zelaya Villegas, elemento de grandes méritos por su caballerosidad y ciudadano siempre luchador por las causas nobles.

MUJER Y HOGAR hace llegar su condolencia a su señora esposa doña Andree Adam de Zelaya, a sus hijos, nietos y demás familiares.

Próximo Baile de Graduación en La Casa España

Para el 9 de diciembre próximo, el Pavas Country Club College, prepara un lucido baile de graduación para los alumnos que este año obtienen su diploma. Es grande el entusiasmo que reina en nuestra sociedad estudiantil.

En El Sesteo

Para el sábado próximo en los salones de El Sesteo, los dirigentes del periódico estudiantil "Mensaje" preparan un lucido festival folklórico, con el fin de recaudar fondos para la reconstrucción de la Iglesia de Nicoya.

Elegante Boda Restrepo-Aguilar

En la Catedral Metropolitana, el próximo sábado 25 de los corrientes a las 4.30 de la tarde, tendrá verificativo la elegante boda del caballero colombiano Dr. don J. Arturo Restrepo y la señorita Mireya Aguilar Jiménez: Será una ceremonia nupcial esplendorosa y distinguida en nuestra sociedad.

Baile del Grecia F. C. en celebración Bodas de Plata

Se prepara con gran entusiasmo para el sábado próximo, el aniversario de la fundación del Grecia F. C., 25 años, es decir sus Bodas de Plata y en tan grata ocasión se dará un elegante baile para lo cual han sido designadas como receptoras las siguientes damas y damitas: Nora de Soto, Luz E. de Riggioni, María Esther de Soto, Marta Vega, Cristina Bolaños e Hilda Ocampo.

Otro acto en Grecia que revestirá gran lucidez es el del día 26 de los corrientes en que será descubierto el retrato de su fundador, el Dr. don Virgilio Chaverri, actual Ministro de Educación Pública.

EL nuevo hogar Moreno- Benavides

Con el sagrado vínculo matrimonial unieron sus destinos los jóvenes don Carlos Moreno y la señorita Tatiana Benavides, hoy señora de Moreno. Fueron agasajados con una elegante recepción en el Club Unión.

Niño José Andrés Borrásé T.

En vías de franco restablecimiento se encuentra el niño José Andrés Borrásé Taylor, quien fué sometido a un tratamiento médico con muy buenos resultados.

Don Nautilio Acosta P.

Se encuentra en su residencia en vías de restablecimiento de la intervención quirúrgica que le fuera practicada en el Hospital San Juan de Dios, el caballero don Nautilio Acosta Piepper.

Clausura de la Escuela del Perú

En el Teatro Raventós, se efectuará la clausura de la Escuela Republicana del Perú, el miércoles 29 de los corrientes.

Sociedad

Una vez más la belleza costarricense triunfa conquistando el Reinado de Centro América y El Caribe



Señorita DITA HERNANDEZ, Reina de los Junior Latinoamericanos

El martes pasado San José se vistió de gala para recibir a la señorita Dita Hernández, triunfadora en el concurso de belleza de las Cámaras Junior Latinoamericanas, que se reunieron en la ciudad de México.

Dita 1ª fué coronada entre todas las lindas damitas que fueron seleccionadas por sus respectivos países

como candidatas.

La belleza de Dita, su exquisita feminidad, su personalidad, hacen de ella la fiel exponente de los múltiples costarricenses.

Al enviarnos nuestro cariñoso saludo, lo hacemos extensivo a sus padres, don Oscar Hernández y doña Tila Lutschauig de Hernández.

CELEBRACION DE LAS BODAS DE ORO Viene de la Página PRIMERA

la República don Otilio Ulate Blanco, excelentísimo señor doctor don Victor Manuel Sanabria y Martínez, Reverendo don Rosendo de Jesús Valenciano, Monseñor doctor Claudio Bolaños, Capellán del Colegio, Monseñor Miguel Chaverri, Secretario Arzobispal, señor Ministro de Educación don Virgilio Chaverri.

Damos a continuación los nombres de las alumnas del año 1900 que en 1950 se reunieron de nuevo como lo hicieron en aquella memorable fecha; hoy muchas son distinguidas matronas de nuestra sociedad y muy pocas por cierto, desde lo infinito, muy cerca de Dios también recibieron la comunión espiritual al través de plegarias.

El Capellán del Colegio en 1900 quien las preparó, fué el Reverendo Presbítero don Rosendo de Jesús Valenciano, hoy M. I. Canónigo Honorario, Cura Párroco de la Merced; la profesora de clase Mere María Adelia de Sión y las alumnas; señorita Julia Alvarado; señoras: Elena Alvarado de Barrionuevo, María Barahona de Borbón, María Corrales de Ugalde, Sara Chacón de Facio, Margarita Esquivel de Güier, Inés Herrero de Guardia, Virginia Pacheco de Castro Beeche, Amalia Rodríguez de Urcuyo, Francia Rodríguez de Ruh, Teresa Sobrado de Castro, Elena Villaseñor de Guerra, Caridad Meza de Koh-

kemper. Las damas fallecidas son: las señoras Zoila Guardia de Volio, Elvira Odio de Castro, Luisa Alvarado de García.

MUJER Y HOGAR les hace llegar su congratulación en tan solemne aniversario y eleva su plegaria al Todo Poderoso por el alma de las damas ausentes.

JOYERÍA MICHAEL

(Contiguo Hotel Rex)

Ofrece para la venta al detal y al por mayor
RELOJES SUIZOS

Para señora y caballero a los precios más bajos de plaza



Me encanta hornear en casa con la Nueva Levadura Seca

NO REQUIERE REFRIGERACIÓN... TAN FÁCIL DE USAR COMO LA LEVADURA DETERIORABLE DE ANAÑO

No hay levadura como la nueva Levadura Seca de Fleischmann. ¡Se conserva fresca en la despensa semana tras semana! Si usted hornea en casa téngala siempre a la mano. ¡Compruebe su acción rápida, sus maravillosos resultados! Se polvorea en agua tibia; se deja reposar 10 minutos; luego se agita. Después de disuelto, un paquete equivale a una pastilla de levadura comprimida.

En bien de su salud—Tome Levadura Seca de Fleischmann disuelta en jugo de frutas, leche o agua. Como la levadura de anaño, ayuda a sentirse mejor y más lleno de vida.

Téngala siempre en casa... Hornee cuando se le antoje

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE:

"CREACIONES LA PROTECTORA"
Teléfono 5648 — Avenida Central
Entre la Singer y Teatro América

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA

Agentes de

UNITED FRUIT COMPANY
ELDERS & FYFFES. LTD.

Para informes sobre nuestros servicios de vapores, recomendamos comunicarse con nuestras Oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América.

TELEFONOS 3156 - 5302

Un verdadero absorbente para las pecas

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.
fundados en 1868

Nunca compare los productos por su precio. Compárelos por su eficacia.

MINISTERIO DE AGRICULTURA É INDUSTRIAS

(DEPARTAMENTO DE AGRONOMIA)

SE AVISA QUE

SE DESEA TOMAR EN ARRIENDO UN LOTE DE DOS MANZANAS

que sea plano y tenga riego, que no esté a más de 20 kilómetros de San José cerca de buena carretera.

Para más informes llame al TELEFONO 1984

GANESE 3.000 colones
sin gastar un céntimo

Obsequio de **NAVIDAD**

en combinación con el sorteo de Navidad de la LOTERIA del ASILO CHAPUL

Recoja las tapitas **CANADA-DRY** y las etiquetas de las exquisitas cervezas **BIRRA Y GAMBRINUS** y cámbielas por su número para la **SUERTE**

GAMBRINUS - CANADA DRY

1º Premio ₡ 3.000 — 2º Premio ₡ 2.000 — 3º Premio ₡ 1.000

2498 premios por valor de ₡ 9.162.50

Consulte este grandioso plan

Los cambios se hacen en las oficinas de la CANADA DRY BOTTLING COMPANY

LA MEJOR NOVELA ... Viene de la Pág. PRIMERA

ca con nadie, más que contigo — replicó ella. — Jamás he tenido tiempo. Mientras estudiaba, debí ayudar a mi madre, que era delicada de salud y no podía hacerlo todo. Después, cuando terminé los estudios, mamá enfermó y tuve que hacerme cargo de la dirección de la casa. Cuando ella murió, quedaron a mi cargo mis dos hermanitos y mi padre...

Esta conversación no era conveniente, empero, a los fines de conquista que Ran perseguía; por eso, casi con brusquedad, preguntó:

—Alguna vez no podrías conseguir tener libre el día? Podríamos ir hasta Granston, para hacer un picnic.

—Pero Granston queda un poco lejos...

—Podrías ir o no?

—Insistió él. Y entonces, mirándole en los ojos, Sally repuso:

—Si tú lo quieres iremos, Ran, bien sabes que tu menor deseo es voluntad para mí.

—Bien; entonces dispón lo necesario; iremos el sábado.

Era extraño, pero Ran no se sentía todo lo triunfante que debía; el corazón de Sally pertenecía por entero; y sin embargo...

El viernes, recibió una desagradable sorpresa. Sally acercóse a su escritorio y le dijo:

—Lo siento, Ran; pero el sábado no podré acompañarte.

—Por qué? — preguntó él casi con dureza.

—Porque Timmy, mi hermanito, ha enfermado de sarampión. lo que menos esperaba.

El muchacho sintió como un gusto amargo en la boca; esto era casi sin mirarla, contestó: — Está bien. — Y nada más.

Al día siguiente salió de la oficina pretextando una visita a un cliente; regresó intencionadamente después de las cinco, para no encontrarse con Sally. El sábado decidió faltar al trabajo. Estaba furioso; más de lo que debía, en realidad.

Pero el lunes tuvo que ver a la muchacha.

Algo colmado, preguntóle por Timmy; ella le miró con la gratitud reflejada en sus ojos, y repuso:

—Ya está bastante mejor, Ran, muchas gracias.

—Me alegro mucho, — contestó él. Y se encaminó hacia la oficina del jefe, donde en realidad no tenía nada que hacer.

Pasaron los días, no volvió a invitar a Sally. Y movido por un deseo inexplicable de ser cruel con ella invitó en cambio a otra muchacha de la oficina; una vampirisa siempre dispuesta a aceptar los galanteos y las invitaciones de cualquiera de sus compañeros de tareas.

Pero era inútil; a su lado Ran sintióse violento; le desagradaron sobremanera la falta de sinceridad

y el evidente interés de la coqueta por conquistarle. No volvió a invitarla y trató de olvidar a Sally. Pero esto le costaba mucho más de lo que creía.

Un día McKay, uno de los compañeros de trabajo, se le acercó y le dijo en voz baja, confidencialmente:

—Ran he notado que ya Sally no te interesa. Por qué no me dices cuál es tu "fórmula mágica"? Sólo tú lograste que te aceptase una invitación. Dime el secreto, pues esa palomita me interesa.

—Déjame en paz o no respondo de mí! — contestó él, fuera de sí, preso de la ira. Y McKay, que no esperaba semejante reacción, repuso:

—Está bien, muchacho; no lo tomes así. Francamente puedes decirme qué te pasa? Desde hace varios días te noto cambiado, preocupado... La verdad era que ni él mismo sabía que le pasaba. Eso sí: los hermosos ojos de Sally parecían estar siempre presentes, mirándole con tristeza y resignación a la vez.

Sabía que le bastaba invitarla para que volviese a salir con él; y sin embargo, no la invitaba.

De pronto la claridad se hizo en su mente y lo comprendió todo. Por algo su probado sistema de tenorio fracasaba; por algo las

Aconséjele a su esposo, su hermano o su papá que se anuncie en Mujer y Hogar.

Teléfono 5827 - Apartado 89

cosos no salían como las previera: estaba enamorado de Sally... Lo descubrió cuando su madre le dijo, mirándole en la cara:

—Ran, qué te pasa? Estás enfermo? Tienes alguna contrariedad?

La cosa no podía quedar así; era necesario resolverla. Por eso, el sábado siguiente, aprovechando que su madre fué a visitar a una amiga, Ran se quedó con su padre, a quien ayudó a cortar el césped del jardín. En mitad de la tarea se fueron los dos a la cocina, para refrescarse con un poco de limonada. Después de disfrutar unos tragos, el muchacho le dijo:

(Continuará la próxima edición)

La "Asociación Amigos del Ciego" da a conocer al público la última lista de contribuyentes

Table with 3 columns: Name, Amount, and other details. Includes names like Sr. Alvaro Vindas Prof., Sr. Fernando Segura Hererra, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Sr. María L. de Nogueira, Sr. Dr. José Ma. Ortiz, etc.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. TELEFONO 2888

RUDGE La Mejor Bicicleta de Gran Bretaña Elegancia — Calidad AGENCIA DE BICICLETAS "RUDGE" PASEO DE LOS ESTUDIANTES Surtido completo de repuestos para todas las marcas de bicicletas CONSULTE NUESTRAS VENTAS A PLAZOS

Comic strip panels for Bon Ami. Panels include: 'JERRY, SI NO TE SIENTES BIEN, CREO QUE NO DEBES IR A NADAR!', '¡ME SIENTO MEJOR!', 'PERO TE MOLESTA UNA PIERNA...', 'ES UN PEQUEÑO CALAMBRE... EL AGUA LE HARÁ BIEN...', '¿OLVIDA QUE YO ERA AQUÍ ANTES UN SALVAVIDAS?', 'BUENO, PERO NO TE ALEJES MUCHO.', 'EL DOLOR DE CABEZA ME TIENE MEDIO MAREADO!', 'TAL VEZ SEA MEJOR QUE NO VAYA A NADAR', '¡QUÉ LINDA ESTÁ EL AGUA!', '¡QUÉ RICA ESTÁ! ¿QUÉ LE PASARÁN A MIS PIERNAS? ¡NO PUEDO MOVERLAS BIEN!'.



Limpie y pula con Bon Ami... Viene en dos formas.

Todos sus problemas de limpieza quedan resueltos con el limpiador BON AMI, en sus dos formas: pasta y polvo. Es el auxiliar doméstico que se ha impuesto por su eficacia. No hay nada mejor que BON AMI para limpiar vidrios, espejos, ventanas, utensilios de cocina, azulejos, bañaderas, fregaderos, lavabos, neveras y todo objeto esmaltado. BON AMI no raya; pula mientras limpia y es económico. Otra ventaja de BON AMI: ¡no daña las manos!

Bon Ami

AVISOS ECONÓMICOS

MODAS LA FAYETTE. frente Teatro Moderno, Teléfono 2919. Se reciben bordados, richelieu, cadeneta, cordón y felpa.

LINDAS TARJETAS para Felices Vacaciones, vende Librería Tormo, 150 varas Oeste Botica Francesa. Teléfono 2664.

POR PETICION de amigos y clientes; tengo el gusto de avisar que mi **Relojería** está 100 varas Norte del Correo, **José Rojas M.**

MIEMBRO EXTRANJERO nos llegó números 2 1/2, 3, 3 1/2 y cinta. Depósito de Maderas Enrique Gómez, teléfono 3396.

SUS LLAVES y llavines se le hacen en el Almacén Clausen frente a Junco & Cia. en la mejor máquina eléctrica.

PASTELERIA EL ORIENTE, DELICIOSOS tamales, queques, pasteles y bocas para fiestas, 75 varas Este Pulp. La Castella. Teléfono 5749.

PROTEJA su nuevo Directorio telefónico con las fuertes y elegantes tapas que vende la Librería TORMO, Teléfono 2664. 150 varas al Oeste de Botica Francesa, San José.

ABACERIA MODERNA de Rafael Gallegos ofrece helados en paquetes de media libra. Excelente calidad. Servicio a Domicilio. Tel. 5394.

JOYERIA ZAFIRO. Hernán Zepeda Ortega, frente Iglesia Metodista. Joyería fina, arte, belleza, comodidad, garantía. Finas alhajas. Trabajos en general. Visitela

SU TRAJE O SU ABRIGO de fin de año encárguelo a Sastrería Rodrigo Padilla, Paseo de Los Estudiantes, Teléfono 4628.

TERRENOS BALDIOS sin explotar. Le vendo Gracias para titularlos, le indico donde pueden colocarse y le hago la medida del terreno. Ingeniero Rafael Roig, Apartado 523. Teléfono 5319.

CLASES DE MATEMATICAS para alumnos de segunda enseñanza. Informes Teléfono J-5092.

JOYERIA FINA gran variedad. Ropa fina para niños y señoras, artículos para regalos donde **Novedades Margot.** Frente Teatro Latino, Paseo de Los Estudiantes.

RECETAS DE COCINA

Por DORA KETTY

PALITOS

7 claras de huevo, media taza de azúcar molida, 1 taza de harina, esencia de vainilla, un poco de leche.

Las claras se baten a punto de nieve hasta que queden bien duras; luego se le añade el azúcar, la harina, unas gotas de esencia de vainilla y un poco de leche; se une bien todo y se preparan unos bastoncitos de 5 cms. y se ponen en cacerolas untadas con manteca a cocinar en horno bien caliente.

POSTRE CON CREMA REAL

2 tazas de harina tamizada, 3 cucharaditas de polvo de hornear, 1 cucharadita de sal, 1 1/2 de azúcar, 1/2 taza de mantequilla, 2/3 taza de leche, 1 cucharadita de esencia de vainilla, 2 huevos, 3 claras, azúcar y la sal; luego se le agrega la mantequilla, la leche y la vainilla

y se une bien; una vez unido se añaden los dos huevos y se bate la preparación por espacio de dos minutos. Luego se coloca en un molde untado con mantequilla y se cocina a horno de temperatura regular por espacio de veinticinco minutos. Una vez cocido se saca del horno, se deja enfriar y se corta horizontalmente por el medio en dos porciones. Sobre la mitad de abajo se coloca una delgada capa de "crema real" y algunas pasas de uva. Se enciman las dos porciones y todo el postre se cubre con la misma crema decorando la parte superior con nueves.

La "crema real" se prepara poniendo en un tazón tres claras de huevo, dos cucharaditas de zumo de limón y la cantidad de azúcar impalpable necesaria para formar una preparación bien espesa. Se bate con una cuchara de madera durante media hora, más o menos, hasta que esté bien esponjosa.

LA MUJER PARÁSITA ENTREGADA AL OCIO YA NO TIENE LUGAR EN EL PLANO ACTUAL DE LA VIDA

Es innegable que el mundo se renueva, que hay grandes cambios y que es preciso ponerse a tono con la época. La mujer lo ha comprendido. También ella necesita renovarse. De esta convicción nace su actual empeño en cultivar su inteligencia y en adquirir cultura.

Desde el punto de vista matrimonial ya no es posible ir al casamiento con perspectivas de buen éxito sin una adecuada preparación para afrontar la vida en sus actuales aspectos.

Siempre ha sido evidente que el matrimonio reclama por lo menos salud en los contrayentes, capacidad en la mujer para dirigir el hogar y aptitudes en el hombre para tener a la familia a cubierto de las necesidades. Cuando alguna de estas condiciones ha faltado, el hogar ha caído en bancarrota.

El matrimonio reclama ahora en la mujer el empleo de todas sus facultades superiores. Pasó la época de la mujercita romántica, de la muñequita de adorno, de la esposa sólo confiada en su hermosura. La mujer

bien informada tuvimos el agrado de saber que se había reunido la Directiva de la Sinfónica, para tratar el asunto de que aquí mencionamos. Es de esperar que dichos señores lleguen a un acuerdo que redunde en el bienestar de esa institución. Así pues del resultado de esa reunión dependerá en gran parte el futuro de nuestra Sinfónica.

Esmyrna Mireya Llohoo A.

parásita, entregada al ocio y a ser consentida, ya no tiene sitio. El perfeccionamiento de su carácter, la positiva ayuda a su marido, la más perfecta educación de los hijos, reclama la inteligencia y las energías de la mujer casada.

Por todo esto se preocupa la mujer por adquirir una educación vasta e integral. Ella sabe que está llamada a ser una poderosa fuerza en la evolución del mundo, y sabe que día tras día se acrecentará su influencia como esposa y como madre.

Suscríbase a
MUJER Y HOGAR
Teléfono 5827 - Apartado 89

SE ABRIÓ PASO

En un cruce muy concurrido de una gran ciudad, cuando se encendió la luz roja, un automóvil de cuatro puertas se colocó de modo que obstruía el paso de los peatones. Un hombre bastante mayor, en vez de seguir a los demás peatones y dar la vuelta al automóvil, siguió su camino, en línea recta:

abrió la portezuela de detrás, subió al coche, abrió después la portezuela del otro lado y se apeó tranquilamente dejando abiertas las dos puertas, sin parar mientes en los bocinazos de los otros ni en la mirada de asombro que le dirigió el conductor del automóvil.

Regalarle a la novia una suscripción a **MUJER Y HOGAR** es decirle que es muy femenina y amorosa. Hágalo.

Granos y Erupciones de la Piel

Desde que la preparación Nixoderm se dio a conocer, no tiene nadie excusa alguna para continuar sufriendo de granos y erupciones de la piel que desfiguran el rostro y le quitan su atractivo, tales como Eczema, Tiña, Granos, Barros, Acne, Manchas, etc.

Use el método moderno que aquí describimos para su piel, para que la gente no continúe pensando que padece Ud. de alguna enfermedad.

Una Nueva Preparación

Nixoderm no es grasoso y da la sensación de polvos al ser aplicado. Penetra rápidamente por los poros y pronto alivia la causa de las erupciones de la piel. Nixoderm contiene 9 ingredientes que atacan las afecciones externas de la piel, de tres modos: 1. Comienza a trabajar desde luego sobre los parásitos y microbios que causan frecuentemente estos trastornos. 2. Alivia la comezón, picazón y ardor, refrescando y calman-

do la piel. 3. Ayuda a la naturaleza a producir una piel limpia.

Trabaja Rápidamente

Nixoderm está preparado para calmar los trastornos de la piel, así es que alivia el ardor, comezón y la picazón y comienza en seguida a trabajar cicatrizando la piel y haciéndola más suave, más clara. Pronto le dirá el espejo que ha encontrado al fin el tratamiento que su piel necesitaba para aclararse y hacerla más atractiva a los ojos de sus amigos.

Prontos Resultados

Pruebe Nixoderm hoy mismo. Continúe usando Nixoderm y su piel podrá hacerse suave y limpia. Solicite Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm

Para Desórdenes de la Piel

FAMOSO POR SU SABOR



En las tiendas de víveres— en paquetes de tamaños convenientes y en los nuevos saquitos filtrantes

Declaraciones sobre la Renta, Reclamos, Peritazgos, Cálculo de Facturas, Auditorajes, Inventarios y Organización de Contabilidades por los sistemas más modernos.

LE OFRECEN, A PRECIOS MUY CONVENIENTES

OFICINAS DE CONTADURÍA PÚBLICA Y PRIVADA

Instaladas en el Edificio del Dr. Soto — Planta Baja — (Frente a la Caja Costarricense del Seguro Social — Atendidas por

Carlos Guillermo Ramírez Obando y Jorge Humberto Ramírez Obando

Profesor y Contador Público Autorizado

Contador Privado

A sus gratas órdenes por los Teléfonos:

OFICINA: J-5581

Apartado 1715

HABITACION: 5581

DISCRECION

RESPONSABILIDAD

HONORABILIDAD

AVISO AL PÚBLICO

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSÉ

Hace Saber:

Que los artículos 6º y 10º de la "Ley de Construcciones prohíben la invasión de la vía pública sin permiso escrito de la Municipalidad, que "no podrá otorgarse en ningún caso con perjuicio del libre, seguro y expedito tránsito, o del libre, seguro y expedito acceso a los predios colindantes, de la tranquilidad y comodidad de los vecinos o de los servicios públicos instalados en ellas, o en general en perjuicio de cualquiera de los fines a que tales vías, según su clase, hubieran sido destinadas".

Por lo tanto, la Ingeniería Municipal hará cumplir drásticamente estas disposiciones, recogiendo los materiales de construcción que permanezcan en la vía pública por un tiempo mayor de doce horas.

Los materiales decomisados serán devueltos, previo pago del flete correspondiente, y la denuncia será tramitada por la Agencia Principal de Policía Municipal, la que impondrá las sanciones del caso.

JOAQUIN LIZANO B.
Ejecutivo Municipal

ES BUENO QUE ...

ser para ellos un verdadero maestro.

Los conciertos de que hablamos serán ejecutados en muy poco tiempo, y no tendrán los músicos tiempo suficiente para ensayar, lo que dificulta el buen éxito de los mismos. Pero nuestros músicos no están en condiciones de soportar ese tren para el resto de la temporada, no por falta de voluntad ni de deseo, sino porque no cuentan con tiempo suficiente para ensayar. Los músicos que integran la Sinfónica, están ahí por el verdadero amor al arte, pero no porque devehguen buenos sueldos. Esto es un motivo por el cual el director no puede exigir a los músicos una asistencia más puntual, ni una ejecución más limpia. Porque supongamos: el ensayo da comienzo a las doce del día, trabajan todos hasta las dos de la tarde; de esa hora en adelante el músico que toca aquel o cualquier otro instrumento, tiene que irse porque es la hora en que tiene que entrar a su verdadero trabajo, y este hombre sabe que si no trabaja, el día sábado no habrá pan para su familia, ni para él. Y así como este sucesivamente van todos, hasta que llega el momento en que el director se queda con cuatro o cinco hombres no más, los cuales aunque quisieran no pueden dar un rendimiento eficiente, como lo hubieran dado todos juntos; entonces el director se ve obligado a suspender el ensayo, porque el número de instrumentos es muy poco y las obras que se van a ejecutar son muy difíciles.

Pero en la mayoría de los casos el público desconoce una serie de circunstancias de la vida privada de nuestros artistas en general, y como ejemplo de lo dicho cito a los músicos integrantes de la Sinfónica.

Por los motivos aquí expuestos

Viene de la Pág. PRIMERA

pueden darse cuenta nuestros lectores de que nuestros músicos no es tanta la escuela la que les hace falta, sino que lo que ellos necesitan es mucha pero mucha práctica. Para que nuestros músicos tuvieran esa práctica de que hablamos, se necesitaría que estuvieran de lleno consagrados al divino arte, pero eso no puede ser, porque dichas personas tienen obligación y necesitan trabajar para aliviar las penurias de sus respectivos hogares. Sin embargo hay un medio de solventar dicha situación, este medio es que si a los músicos se les estimulara con buenos sueldos, ellos no se verían obligados a trabajar en otras partes, y solucionada su situación económica ellos se entregarían de lleno a la música, tendrían tiempo suficiente para estudiar, y luego para ensayar en conjunto; en esta forma el director los tendría a su disposición para ensayar en cualquier momento.

Los buenos ensayos y el conocimiento de causa musicalmente hablando, son como el sello de garantía, en el cual el público ve la seriedad de esta clase de espectáculos. Poniendo en práctica lo expresado anteriormente, se llegaría a obtener un gran avance intelectual, que redundará en el levantamiento de la cultura musical.

Así en esta forma director, personas entendidas en el difícil arte de la música, público en general, etc., pueden exigir de ellos un mejor rendimiento. Pero mientras no suceda el cambio radical de que hablamos en la organización de dicha institución, no se podrá contar con buen sintérgotes para la ejecución del programa tan variado como difícil, que se dará a conocer al público amante de la buena música en la trayectoria de la Temporada de que hablamos.

Hace cierto tiempo en fuentes

¡AH, QUE BUENO —y qué bueno para Ud. también!
Deliciosas y fortificantes
HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS

En todo el mundo los niños prefieren las Hojuelas de Avena 3-Minutos. Y es asombroso lo mucho que a ellos les gusta su sabor. Sirvalas y verá.

Luego sírvase usted también un plato de tan alimenticio cereal. Pruebe lo bueno que son estas succulentas hojuelas de avena, maduradas al sol y de rico sabor a nuez, que tanto estimulan el apetito.

Sirva usted mañana a toda la familia un plato de Hojuelas de Avena 3-Minutos —el manjar universalmente preferido para el desayuno.

Leer Mujer y Hogar es contribuir a la más completa felicidad hogareña

MUJER Y HOGAR

Mejorar la profesión u oficio a que se pertenece es gozar del placer íntimo del deber cumplido

PAGINA OCHO

PERIODICO DE CIRCULACION NACIONAL

Jueves 23 de Noviembre 1950

DEPORTES

POR PEK.

La XI Serie Mundial de Beisbol que se está jugando en Managua nos ha demostrado a los ticos que, a pesar del corto tiempo que lleva este deporte en Costa Rica, nuestros muchachos son una verdadera promesa. Es cierto que perdimos el juego con los cubanos pero perdiendo, ganamos; ganamos porque, no obstante que el partido estaba 4 a 0 a favor de Cuba, campeón mundial amateur, los ticos no se apocaron un instante, ni se dieron por vencidos; todo lo contrario; esa situación parecía im-

pulsarlos más a continuar sin desmayar.

Cuando el score llegó a 6 a 4 a favor de los ticos, nuestra alegría no tenía límites; los aplausos para el equipo y su entrenador Moncho Méndez eran atronadores. Costa Rica, relativamente nueva en el beisbol, le ganaba a Cuba, que lleva años dedicada a ese deporte y que ha producido varios de los mejores peloteros ingresados a los grandes equipos americanos, como los Yankees y los Giants.

Pero, Izaguirre de Cuba dió un formidable batazo que resultó en un home run (cuadrangular) y el score cambió en contra nuestra.

Para nosotros el score final no tiene la importancia que se le quiere atribuir; no podemos negar, nos habría llenado de alegría que la victoria hubiera sido nuestra.

Pero, lo importante es que nuestro equipo se reveló como un futuro campeón, y por ello felicitamos a todos los muchachos y muy especialmente a Moncho Méndez. Esperamos que a su regreso se les haga el recibimiento que merecen, que si bien no traen la copa del triunfo, pusieron muy en alto el nombre de Costa Rica, como verdaderos deportistas.

Más aún, si consideramos que el score final fue de 9 a 7 a favor de los cubanos, y cuando éstos jugaron contra Venezuela, le ganaron a los venezolanos por 7 a 1 a favor de los cubanos. Y Venezuela es uno de los aspirantes al campeonato mundial.

DEL CICLISMO

Damos la noticia de que el corredor Adolfo Salas, se encuentra

INAUGURACIÓN DEL SALÓN DE ETNOLOGÍA EN EL MUSEO NACIONAL

Por Zoila Margarita

Ya cuenta Costa Rica, gracias a la iniciativa de Doris Stoeny y de otras apreciables personas que se interesan en estos asuntos, — con un magnífico Museo. Está colocado, en el antiguo Cuartel Bella Vista. No puede ser mejor elegido el lugar, lindo el panorama. Amplio y grande el edificio. Actualmente se arreglan los corredores, en estilo Colonial. El ambiente es propicio, para el estudio, para elevar el espíritu.

Nos anticipamos a la inauguración del Salón de Etnología, porque queríamos escuchar al Sr. Director don Jorge Lines. Y a los que con él trabajan, oírles algunos comentarios. El salón es amplio, en el fondo, aparece el rancho con todo lo que usaban los indios Borucas. Unos tejen, otros bailan y otros muelen. Los artefactos están colocados de tal manera que, el visitante se siente muy cerca de esas razas ya olvidadas. Las máscaras de madera, los tambores, los metates, todo ha sido obra paciente, de los encargados de esta sección, al acondicionarlo.

A la entrada están las arcillas, los oceres, las vasijas. Hasta las plumas con que daban el color negro y la tela colocada, en la olla que tiene la arcilla ya lista; para ser usada.

Siguen luego indios en diferentes actitudes. Con sus flechas, cazando con serbatanas. Los arañeros de la Península de Nicoya, con su hornito, en donde se aprecia

ya de pie, después del accidente que sufriera en una competencia que se hiciera a Cervantes, en días pasados, para seguir como siempre con la moral deportiva, que posee en su afán de superación. Lo vimos andando en su bicicleta, a pesar de estar aun enyesado. Le saludamos, deseándole completo restablecimiento y volverlo a ver en las competencias ciclistas, a las que él les pone todo corazón.

Así como Ud. lee Mujer y Hogar, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

el proceso de la elaboración de vasijas.

Ocupan otra sección, la martinicana con su traje blanco de ceremonia y su rosario en las manos...

Quizá lo que más va a llamar la atención del público, es la Orfebrería del Siglo XIX. Hay verdaderas maravillas en objetos de oro y caley. Algunos fueron llevados, en el año 1893, a una Exposición celebrada en Chicago en donde apreciaron su valor.

Para teñir las telas, los indios se valían de todos los procedimientos que la naturaleza les ofrecía. Del caracol tomaban el color púrpura. De la corteza de algunos árboles, sacaban tintas especiales. Van luego a colocar todo, lo que usa el sabanero de Guanacaste. El Dr. Baldoceda tiene gran cantidad de objetos de valor histórico que facilitará al Museo, mientras reciben los que les enviarán de la tierra del Funto.

También se admira, la famosa palmera del Pejivalle, con sus exquisitos frutos y la manera de utilizarlos.

Aquí el arte culinario, de las aristocráticas damas que van a presentar estos detalles; para hacer más gráfico el estudio.

¡Salimos tan satisfechas de lo mucho que hemos admirado que, no tenemos más que frases de estímulo, para los que tanto se interesan en el mejoramiento del Museo!

Sabemos también que, nuestra Arqueóloga doña María Fernández de Tinoco con la colaboración de otros entusiastas expondrán; en otro salón, motivos artísticos de Centro América. Auguramos su éxito; porque ella, no sólo es profunda en esa rama, sino que tiene un verdadero cariño, por todo lo que redunde en beneficio de la Patria. Jueves, 23 Nov. 1950.

SEAMOS COMO ESPEJO LÍMPIDO

Mucha vez reflejamos en nosotros las diferentes personalidades de padres y amigos, que nos comunican algo de ellos, así como nosotros les damos algo de nosotros. De este intercambio extraemos prácticas y enseñanzas jugosas, y por él enseñamos a nuestra vez a los que nos rodean, enriqueciendo con nuestras experiencias a quienes viven a nuestro alrededor, y enriqueciéndonos con las experiencias que ellos nos regalan aún sin proponérselo.

Así, nuestras personas, únicas y originales, consideradas aisladamente, reflejan, no obstante la vida de los otros, sobre todo de aquellos a quienes amamos, porque estando más próximas a ellas por

el afecto, tomamos — o copiamos — más sus maneras, sus gracias y hasta su lenguaje.

Dolores de ESPALDA, NERVIOSIDAD, REUMATISMO

Comidas inconvenientes, exceso de bebidas, de trabajo, preocupaciones, catarros, etc., obligan a los Riñones frecuentemente a trabajar a un forzado. Los trastornos de los Riñones y Vejiga muchas veces son la causa de Acidez Excesiva, Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Ardor en los Conductos, Dolores en las Piernas, Hinchazón en los Tobillos, Reumatismo, Hinchazón de los Párpados. Ayude a que sus Riñones purifiquen su sangre por medio de Cystex. La primera dosis comienza a trabajar ayudando a sus Riñones a eliminar el exceso de ácidos. Pida Cystex en cualquier farmacia hoy mismo. Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Si su esposo se queja de que vende poco, dígame que se anuncia en Mujer y Hogar.

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestran a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café.

Nombres en orden alfabético.

CAFÉ MOKA

Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 — Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 — Apartado 623
Servicio a domicilio

MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
Servicio a domicilio
Tel. 2903 — Apartado 807

Primera Semana de la Lepra

del 4 al 10 de Diciembre

Apoyad la obra que realiza la Asociación Damas de las Mercedes

Cortesía de la FERRETERIA HERRERA

Por fin en San José!!! CLEOPATRA y su Gran Compañía!!

Desde hace más de veinticinco años no se ve un espectáculo igual en Costa Rica.

Debutará en el TEATRO LATINO

Estén atentos — Vean programas



¡AHUYENTE LOS CATARROS!

Al primer signo de catarro aplíquese Mentholatum en el pecho, garganta y nariz. Su acción calmante ayuda a reducir la congestión y facilita la respiración. Bueno para quemaduras y picaduras de insectos.

Exija el legítimo

MENTHOLATUM

Depósito de Maderas de Altamira

TELEFONO: J-2725

100 varas al Norte, 25 varas al Este del Obelisco

Se vende madera de primera y seca únicamente

PROGRAMACIÓN DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI, S. A.

	PALACE	VARIEDADES	MODERNO	IDEAL	Entrada Continua	LIBANO	KEITH	CASTRO	COLON	Entrada Continua
JUEVES 23 DE NOVIEMBRE	3-7-9 1.50 Estreno argentino. ROMANCE SIN PALABRAS	3-7-30 1.25 FABIOLA Michele Morgan.	3-7-9 1.00 STROMBOLI Ingrid Bergman.	6-8 1.25 Estreno. ROMANCE SIN PALABRAS	7-9 1.00 EL JARDIN SECRETO Margaret O'Brien.	7-9 1.00 RAYITO DE LUNA David Silva.	7-9 1.00 DOS PERSONAJES FABULOSOS	7-9 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS Jane Havoc.	6-30-8-30 1.00 Estreno. ROMANCE SIN PALABRAS	7-9 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS Jane Havoc.
VIERNES 24 DE NOVIEMBRE	3-7-9 1.50 ROMANCE SIN PALABRAS Lidia Denis.	3-7-9 1.25 EL GRAN VALS Fernando Gravet.	3-7-9 1.00 LIBRE BAJO FIANZA George Raft.	6-8 1.00 RAYITO DE LUNA David Silva.	7-9 1.00 SECRETO DE UNA MUJER	7-9 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS Jane Havoc.	7-9 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS Jane Havoc.	7-9 1.00 RECLUSA Jane Havoc.	A las 7 1.00 FABIOLA Henri Vidal.	7-9 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS Jane Havoc.
SABADO 25 DE NOVIEMBRE	3-7-9 1.50 Estreno Metro. MERCADO HUMANO Ricardo Montalban.	3-7-9 1.25 ROMANCE SIN PALABRAS	3-7-9 1.00 Estreno Republic. La Policía Montada Primera época, y: La Llave Francesa	6-8 1.25 Estreno. MERCADO HUMANO George Murphy.	3-7-9 1.00 LOS AMOTINADOS John Hall.	7-9 1.00 EL MISTERIOSO Mr. M. Tercera época.	7-9 1.00 EL MISTERIOSO Mr. M. Primera época.	7-9 1.00 EL MISTERIOSO Mr. M. Primera época.	6-30-8-30 1.00 Estreno. MERCADO HUMANO Ricardo Montalban.	7-9 1.00 EL MISTERIOSO Mr. M. Tercera época.
DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE	A la 1.45 1.50 A las 4.00 2.00 A las 7-9 2.50 Estreno Universal. EL PECADO DE MADELEINE Ann Todd.	A las 2.00 1.00 MERCADO HUMANO A las 4.00 1.50 LOS DOS HUERFANITOS A las 6.45-8.45 2.00 EL PECADO DE MADELEINE Ann Todd.	1.00 1ª Ep. 0.75 La Policía Montada A las 2.15 0.75 DOS PERSONAJES FABULOSOS A las 4.00 1.25 EL PECADO DE MADELEINE A las 6.45-8.45 1.50 LOS DOS HUERFANITOS Ann Todd.	A la 1.30 1.00 Tarzan al Rescate A las 3.30 1.25 Los dos Huerfanitos A las 5.45-8 1.50 EL PECADO DE MADELEINE Ann Todd.	A la 1.30 1.00 EL MISTERIOSO Mr. M. A las 2.15 0.75 LOS AMOTINADOS A las 4.00 1.25 A las 7.00 1.50 Tarzan al Rescate A las 9.00 1.50 STROMBOLI	2.00 2ª Ep. 0.75 El Misterioso Mr. M. A las 4.00 1.00 A las 7.00 1.25 ROMANCE SIN PALABRAS A las 9.00 1.25 LOS DOS HUERFANITOS	1.30 1ª Ep. 0.75 El Misterioso Mr. M. A las 3.30 1.00 DOS PERSONAJES FABULOSOS A las 5.45 1.25 A las 8.00 1.25 LOS DOS HUERFANITOS	A las 2.00 0.75 GUNGA DIN A las 4.00 1.25 A las 7.00 1.50 STROMBOLI A las 9 1.50 TARZAN AL RESCATE	6-30-8-30 1.00 EL GRAN VALS Fernando Gravet.	7-9 1.00 LOS DOS HUERFANITOS
LUNES 27 DE NOVIEMBRE	3-7-9 1.50 EL PECADO DE MADELEINE Ann Todd.	3-7-9 1.25 MERCADO HUMANO Ricardo Montalban.	3-7-9 1.25 LOS DOS HUERFANITOS Evita Muñoz.	6-8 1.00 TARZAN AL RESCATE Lex Barker.	7-9 1.00 STROMBOLI Ingrid Bergman.	7-9 1.00 SUPREMA PASION Stanley Clements.	7-9 1.00 FABIOLA	7-9 1.00 FABIOLA	6-30-8-30 1.00 EL GRAN VALS Fernando Gravet.	7-9 1.00 SUPREMA PASION Stanley Clements.
MARTES 28 DE NOVIEMBRE	3-7-9 1.50 RECUERDOS Y SALUDOS Disney.	3-7-9 1.50 EL PECADO DE MADELEINE Ann Todd.	3-7-9 1.00 Los peligros de la Policía Montada Segunda época, y: Amarga Ilusión	6-8 1.25 RECUERDOS Y SALUDOS Disney.	7-9 1.00 EL MAGO Cantinflas.	7-9 1.00 FABIOLA	7-9 1.00 FABIOLA	7-9 1.00 EL MISTERIOSO Mr. M. Segunda época.	6-30-8-30 1.00 RECUERDOS Y SALUDOS Disney.	7-9 1.00 FABIOLA
MIERCOLES 29 DE NOVIEMBRE	3-7-9 1.50 EL PECADO DE MADELEINE Norman Wooland.	3-7-9 1.25 LOS DOS HUERFANITOS Evita Muñoz.	3-7-9 1.00 LUISA Ronald Reagan.	6-8 1.00 STROMBOLI Ingrid Bergman.	7-9 1.00 FABIOLA	7-9 1.00 ANNA LUCASTA Paulette Goddard.	7-9 1.00 ANNA LUCASTA Paulette Goddard.	7-9 1.00 EL JARDIN SECRETO Margaret O'Brien.	6-30-8-30 1.00 TARZAN AL RESCATE Lex Barker.	7-9 1.00 ANNA LUCASTA Paulette Goddard.